



7 octobre 2021

Informations pratiques

Lieu et date de la Conférence

La Conférence se tiendra du **21 au 22 octobre 2021** à Athènes

La Conférence de cette année portera sur les thèmes suivants :

- **Thème 1 : Les démocraties face à la crise de santé publique de la covid-19 : partage d'expériences, la voie à suivre**
- **Thème 2 : '#EnvironnementUnDroit': les parlements nationaux et le droit à un environnement sain et durable**
- **Thème 3 : L'avenir commun de toutes les citoyennes et tous les citoyens européen-n-e-s**

En marge de la Conférence :

- un petit-déjeuner de travail des Présidentes de Parlement sera organisé le vendredi 22 octobre 2021, de 8 h à 9 h 30 (sur invitation seulement).
- la réunion des Secrétaires Générales et des Secrétaires Généraux de Parlement se tiendra le vendredi 22 octobre 2021, de 8h30 à 10h.

Le lieu de la Conférence est :

HOTEL DIVANI CARAVEL
2, Vassileos Alexandrou ave.
16121 Athens Greece
Tel: +30 210 720 7000
Website: <https://divanicaravelhotel.com>
E-Mail: info@divanicaravel.gr

Site internet de la Conférence

Les informations sur cette conférence sont publiées sur les sites :
de l' APCE: [Conférence européenne des Présidentes et Présidents](https://ecpp2021.parliament.gr) et du Parlement hellénique :
<https://ecpp2021.parliament.gr>

Coordonnées

Secrétariat de la Conférence :
Adresse courriel dédiée à la Conférence : ecpp2021@parliament.gr
Téléphone : +30 2103733868

Procédure d'inscription – Enregistrement en ligne

1. Chaque délégation devra désigner une personne de contact (coordinateur) qui sera en charge de l'enregistrement de toute la délégation.
2. La personne de contact devra transmettre à ecpp2021@parliament.gr ses coordonnées (nom, courriel, numéro de téléphone). Après cette première étape, le coordinateur recevra un lien qui lui permettra de créer un mot de passe pour accéder au formulaire d'inscription de la délégation.
3. L'enregistrement en ligne des délégations est ouvert jusqu'au 15 octobre inclus.

Tous les participant-e-s doivent être enregistré-e-s individuellement pour accéder aux locaux de la conférence (badges) et aux événements sociaux.

Hébergement

Vous trouverez ci-dessous une liste d'hôtels recommandés en centre-ville, situés à proximité du Parlement hellénique et du lieu de la conférence.

Les délégations sont priées de s'organiser le plus tôt possible afin de garantir leur séjour dans l'hôtel de leur choix.

Liste des hôtels

- DIVANI CARAVEL HOTEL (lieu de la Conférence)
2, Vassileos Alexandrou ave.
16121 Athens Greece
Tel: [+30 210 720 7000](tel:+302107207000)
Website: <https://divanicaravelhotel.com>
E-Mail: info@divanicaravel.gr
- CROWNE PLAZA ATHENS
50, Michalakopoulou ave.
11528 Athens Greece
Tel: [+30 210 727 8000](tel:+302107278000)
Website: <https://www.cpathens.com>
E-Mail: info@cpathens.com
- HOTEL GRANDE BRETAGNE A LUXURY COLLECTION HOTEL ATHENS
1, Vasileos Georgiou A´ str. Syntagma Square
10564 Athens Greece
Tel: [+30 210 333 0000](tel:+302103330000)
Website: <https://www.grandluxuryhotels.com/hotel/hotel-grande-bretagne>
E-Mail: reservations.gb@luxurycollection.com
- NJV ATHENS PLAZA HOTEL
2, Vasileos Georgiou A´ str. Syntagma Square
10564 Athens Greece
Tel: [+30 210 335 2400](tel:+302103352400)
Website: <https://www.njvathensplaza.gr>
E-Mail: welcome@njvathensplaza.gr

- ATHENS CAPITAL CENTER HOTEL – MGALLERY COLLECTION
 4 Eleftheriou Venizelou Ave.& 2 Kriezotou str. Syntagma Square
 10564 Athens Greece
 Tel: +30 21 4444 2000
 Website: <https://athenscapitalhotel-mgallery.gr>
 E-Mail: HB3X8-RE@accor.com

- ELECTRA METROPOLIS ATHENS
 15, Mitropoleos str.
 10557 Athens Greece
 Tel: +30 210 337 0100
 Website: <https://www.electrahotels.gr/en>
 E-Mail: reservationsem@electrahotels.gr

- CENTRAL HOTEL
 21, Apollonos str. - 10557 Athens - Greece
 Tel. +30 210 3234350 Fax 0030 210 3225244
reservation@centralhotel.gr

- TITANIA HOTEL
 52, Panepistimiou street, 10678 Athens- Greece
 Tel: +30.210-33.26.000 Fax: +30.210-33.00.700
 e-mail: sales@titania.gr / titania@titania.gr / events@titania.gr

- ELIA ERMOU ATHENS HOTEL
 ERMOU 15-17, 105 63 Athens –Greece
 T.+30210 3250100
 E. reservations@eliaermouhotel.com
 E. sales@eliaermouhotel.com

- AMALIA HOTEL ATHENS
 10, Amalias street
 10557 ATHENS
 Greece
 Tel.: + 302103237300
 Fax: + 302103237309
 E-mail: reserve@amaliahotels.com

Transports

Aucun arrangement spécial concernant les arrivées et les départs (aéroport) n'est prévu. Il est suggéré aux délégations de contacter directement leur ambassade à cet effet.

Les transports seront assurés par le Parlement hellénique pendant toute la durée de la conférence vers et depuis les différents événements sociaux prévus au programme, par un service de navettes.

Pour des raisons de sécurité et afin d'éviter le trafic intense dans le centre-ville, il est fortement conseillé aux participant-e-s d'utiliser le service de navettes fourni par le Parlement hellénique (les informations sur les horaires et les points de rencontre seront disponibles lors de l'enregistrement).

Sécurité

Chaque Présidente / Président peut être accompagné-e d'un agent de sécurité armé si nécessaire. Un document spécial contenant des informations sur les mesures de sécurité, l'accueil VIP, etc. sera envoyé à votre ambassade à Athènes par le Bureau diplomatique du Parlement hellénique.

Badges d'identification

Les badges d'identification doivent être portés à tout moment pendant la Conférence (réunions, restaurants, programme social, transferts en bus, visites guidées).

Interprétation et documents

Les documents de la Conférence sont disponibles en **anglais** et en **français** sur le site de la Conférence : [Conférence européenne des Présidentes et Présidents](#). L'interprétation simultanée sera assurée en anglais, français, allemand, italien et russe.

Toute délégation qui souhaite l'interprétation du discours de leur Président-e par leur propre interprète se verra donner l'accès à une cabine d'interprétation. Pour toute demande, veuillez contacter le Secrétariat de la Conférence : ecpp2021@parliament.gr

Des cabines supplémentaires pourront être octroyées, par ordre chronologique des demandes (premier arrivé, premier servi), pour l'interprétation simultanée dans d'autres langues. Les coûts de recrutement des interprètes seront à la charge des délégations concernées.

Veuillez noter que ces demandes devront respecter les conditions de travail des interprètes, en vigueur au Conseil de l'Europe.

Liste des orateurs / Discours

Les Président-e-s (ou Vice-Président-e -s) peuvent d'ores et déjà s'inscrire sur la liste des orateurs (pour un ou plusieurs thèmes) en contactant le Secrétariat de la Conférence : ecpp2021@parliament.gr

L'ordre des orateurs/oratrices sera fixé par le tirage au sort organisé lors de la réunion des secrétaires des délégations nationales (21 octobre, de 9 h à 10 h). La liste ainsi établie sera distribuée dès que possible, afin que les orateurs/oratrices puissent savoir à quel moment ils/elles seront appelé-e-s à s'adresser à la Conférence.

Les orateurs/oratrices qui s'inscrivent après le tirage au sort seront ajouté-e-s à la liste selon leur ordre d'inscription.

Pour faciliter le travail des interprètes, les orateurs/oratrices qui ont prévu un discours écrit sont invité-e-s à en remettre une copie à l'avance au Secrétariat de la Conférence : ecpp2021@parliament.gr.

Les discours seront prononcés depuis la tribune.

Réunions bilatérales

Des salles de réunions seront mises à la disposition des participant-e-s pour des réunions bilatérales. En cas de besoin d'une salle, veuillez contacter le Secrétariat de la Conférence : ecpp2021@parliament.gr et annick.schneider@coe.int

Les créneaux horaires vont de 30 minutes à 1 heure maximum pour permettre à toutes les délégations d'avoir des opportunités de rencontres bilatérales. Les délégations sont priées de respecter le temps alloué afin de permettre la désinfection et la ventilation des salles entre chaque réunion.

Les salles de réunion sont situées au 8ème étage de l'hôtel Divani (lieu de la conférence), elles seront signalisées par un affichage et une personne guidera les délégations à l'arrivée.

Programme social

Mercredi, 20 octobre 2021

19:30-21:30 *Visite guidée dans l'espace historique de l'ancienne Fabrique publique de Tabac et la présentation du Programme culturel d'Art contemporain 2021, intitulé « Portails » suivie d'une réception de bienvenu offerte par M. Constantine An. TASSOULAS, Président du Parlement hellénique*

Cette visite est réservée aux Présidentes et Présidents + un.e conseiller/conseillère ou un/une interprète le cas échéant.

Jeudi, 21 octobre 2021

13:00-14:30 *Déjeuner offert par Mme Theodora BAKOYANNIS, en sa qualité de Présidente de la délégation grecque auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (Divani Caravel Hotel, 2, Vassileos Alexandrou ave.)*

19:30 *Départ pour le Parlement hellénique*

19:45 *Concert du "Greek Youth Symphony Orchestra" – Concert en plein air*

20:30 *Départ du Parlement hellénique*

21:00 *Réception d'înatoire offerte par M. Constantine An. TASSOULAS, Président du Parlement hellénique (Hôtel Grande Bretagne, 1 Vasileos Georgiou A Str., Syntagma Square, Athènes)*

Vendredi, 22 octobre 2021

13 :00 *Visite guidée du Parlement hellénique*

Du fait des mesures sanitaires spéciales, cette visite est réservée aux Présidentes et Présidents

14:00 *Déjeuner offert par M. Rik DAEMS, Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (Yacht Club de Grèce, 18, Karagiorgi Servias, Le Pirée)*

Merci de vous assurer que les informations concernant la présence de votre délégation aux différents événements sont fournies (formulaire d'enregistrement en ligne).

Programme social pour les personnes accompagnantes

Jeudi, 21 octobre 2021

11:00 *Visite au Parlement hellénique et visite guidée de l'exposition "Contempler la liberté ! Au Parlement hellénique, 2 siècles plus tard".*

13:00 *Visite guidée dans l'espace historique de l'ancienne Fabrique publique de tabac pour une présentation du Programme Culturel d'Art Contemporain 2021 intitulé "Portails"*

Vendredi, 22 octobre 2021

13:00 *Visite guidée au Musée de l'Acropole (Dionysiou Areopagitou 15, 11742, Athènes)*

Merci de vous assurer que les informations concernant la présence de votre délégation aux différents événements sont fournies (ecpp2021@parliament.gr - pubrel@parliament.gr)